

# Le melon, légume star de l'été et fer de lance de la gamme VOLTZ Maraîchage

---

## Retrouvez trois nouveautés en melons : HONOLULU F1, BORABORA F1 & CANCUN F1

Parmi sa large gamme de semences et plants maraîchers, **VOLTZ Maraîchage** propose un choix complet de légumes d'été.

Oui, **le melon** est un fruit, consommé comme un légume et considéré comme tel en termes de production agricole. Sa couleur orangée si caractéristique et sa saveur sucrée et douce en font un **véritable symbole des assiettes estivales dans l'hexagone**. Le melon français, disponible de juin à septembre, est produit dans trois bassins majeurs : Centre Ouest, Sud-Ouest et Sud-Est. Sur les plus de 10 340 hectares répartis sur tout le territoire, le Sud-Est se place en tête avec plus de 5 700 ha, suivi du Centre-Ouest avec 2 470 ha, et du Sud-Ouest avec 2 070 ha (données AIM 2025).

Nos **trois dernières nouveautés**, disponibles en semences non traitées et dérogeables, sont spécialement adaptées à la production Nord ou Sud de France sur le créneau bâche. Ainsi **Borabora F1** s'adapte très bien au Centre-Ouest alors que **Cancun F1 et Honolulu F1** trouvent leur place plutôt au Sud et au Sud-Est. Chacune des trois nouvelles variétés présente des qualités notables particulièrement recherchées dans tous les bassins de production.

- Des **calibres homogènes** et centrés ;
- Une haute **qualité gustative** ;
- Plantes solides et de bonne qualité ;
- Bonne tenue aux maladies avec un package complet de **résistances** :
  - HR: Fom 0, 1, 2
  - IR: Fom 1,2 ; Px : 1, 2, 3, 3.5 ; Gc (**Borabora F1 et Honolulu F1**) ; Ag ;
- Résistance optimale face aux pucerons, grâce à la présence du gène VAT.

## Honolulu F1



**Honolulu F1** est un melon type charentais au cycle court et à la **qualité gustative remarquable**. La plante est vigoureuse et assure une bonne tenue face à l'oïdium et au mildiou. A la récolte, les fruits de calibre 12 sont bien ronds avec des sillons très marqués et une **écriture dense et épaisse**.

## Borabora F1



Grâce à sa plante vigoureuse, **Borabora F1** est spécialement **adapté aux conditions difficiles**, notamment contre les maladies du feuillage comme l'oïdium, le mildiou, la bactériose et la cladosporiose. Il offre une belle robe et une haute qualité gustative.

## Cancun F1



Une **présentation commerciale soignée** pour des fruits aux calibres homogènes et à la **très bonne accroche**. Taux de Brix élevé et un goût savoureux.

Pour en savoir davantage sur nos gammes de melons, n'hésitez pas à nous contacter !

## À propos de **Graines VOLTZ** & de **VOLTZ Maraîchage**

**Graines VOLTZ** est le leader français et l'un des premiers distributeurs européens indépendants de semences et jeunes plants floraux, potagères et de pépinière, destinés aux professionnels, maraîchers, horticulteurs, pépiniéristes et aux collectivités locales.

Fils de commerçants grainetiers dans le centre-ville de Colmar, Serge Voltz crée en 1985 son entreprise de distribution de semences potagères et florales pour les maraîchers, horticulteurs et les collectivités. Devenue la première entreprise familiale indépendante française sur ce marché, **Graines VOLTZ** a su répondre aux besoins de ses clients grâce à des solutions adaptées à leurs attentes. C'est pourquoi, en 1998, Serge VOLTZ a fait le choix de s'engager pour la BIO et de développer une gamme qui atteint aujourd'hui plus de 700 références.

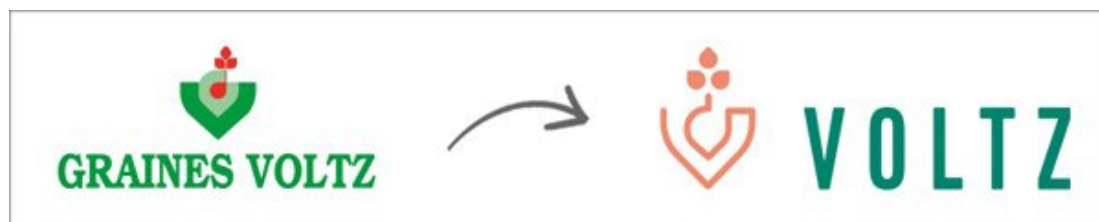
En 2020, **Graines VOLTZ** s'établit en Allemagne en reprenant le portefeuille d'activités de la société semencière HILD Samen. Cette même année, **Graines VOLTZ** procède à l'acquisition de la société de distribution HERMINA-MAIER, un des principaux distributeurs indépendants de semences professionnelles en Allemagne et en Autriche. En 2022, HERMINA-MAIER devient **GRAINES VOLTZ DEUTSCHLAND**.

En 2021, afin de répondre au mieux aux producteurs maraîchers, **Graines VOLTZ** crée **VOLTZ Maraîchage**. Cette entité entièrement dédiée à la distribution de semences, de légumes, de plantes aromatiques et de plants maraîchers offre aux producteurs la meilleure génétique disponible sur le marché.

Depuis septembre 2024, Serge Voltz, fondateur de l'entreprise a officiellement transmis les rênes de la Direction Générale à Hugo Bony. Son arrivée est un tournant fondamental et positif dans l'histoire de l'entreprise.

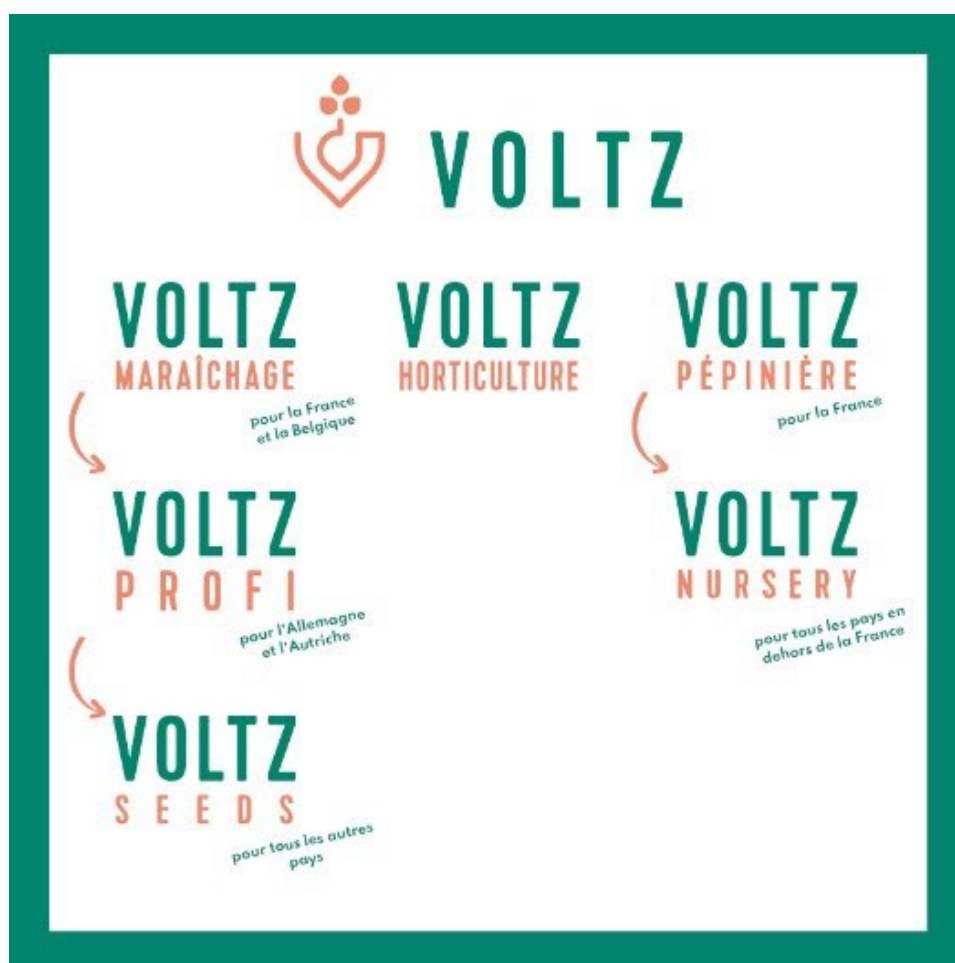
Pour **Graines VOLTZ**, 2025 marque un tournant : la société fête ses 40 ans et engage une réorganisation de plusieurs services internes avec la volonté d'apporter davantage de cohésion dans les communications en France, en Europe et dans le monde.

Cette clarification passe par le renouvellement et l'évolution de la marque. **Graines VOLTZ** se dirige ainsi vers plus de simplicité et de concision avec un nouveau logo résolument moderne, voué à être reconnu dans le monde entier. **Graines VOLTZ** devient ainsi, tout simplement : **VOLTZ**.



## Une nouvelle identité simplifiée

La nouvelle charte graphique **VOLTZ** se décline également et s'adapte à chaque région du monde. Cela fait suite à un constat frappant : il n'est pas toujours évident pour des non-francophones de prononcer des mots comme « graines » ou « maraîchage », qui n'ont d'ailleurs aucun sens dans certaines langues. Voici donc comment se déclinent désormais nos trois unités commerciales :



## Vos contacts Presse VOLTZ Maraîchage

Contact presse :  
**Benjamin CUENIN**  
@ : [bcuenin@grainesvoltz.com](mailto:bcuenin@grainesvoltz.com)  
Tel. : 06 09 35 30 47

**VOLTZ Maraîchage**  
1 rue Edouard Branly  
68000 COLMAR  
Tel. : 03 89 20 18 18  
[www.voltz-maraichage.com](http://www.voltz-maraichage.com)